

TSUKUBA จดหมายข่าวตามฤดูกาล

ฤดูใบไม้ร่วง 2023

ภาษาไทย

ตีพิมพ์โดย:
แผนกแลกเปลี่ยนนานาชาติ
อ.ทสึคุบะ
ตีพิมพ์ 15 กันยายน 2023

ตั้งแต่วันจันทร์ที่ 2 ตุลาคม 2023 เป็นต้นไป

ช่องติดต่อสอบถามของที่ว่าการอำเภอและสำนักงานสาขาต่าง ๆ

จะมีการเปลี่ยนแปลงเวลาทำการรับโทรศัพท์

วันและเวลา	สถานที่กลุ่มเป้าหมาย
ตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์ <u>8:45 น. ถึง 16:30 น.</u>	<ul style="list-style-type: none">■ ดิกรที่ว่าการอำเภอ/อาคารชุมชน : ทุกหน่วยงาน■ ศูนย์บริการพลเมือง : Oho, Toyosato, Yatabe, Sakura, Tsukuba, Kukizaki (6 แห่ง)■ ศูนย์แลกเปลี่ยนชุมชน : Tsukuba, Oho, Yoshinuma, Toyosato, Yatabe, Matsushiro, Ninomiya, Kasuga, Shimana, Onogawa, Sakura, Kurihara, Takezono, Namiki, Hirooka, Azuma, Kukizaki (17 แห่ง)■ ศูนย์สุขภาพ: Oho, Yatabe, Sakura (3 แห่ง)
วันเสาร์ <u>8:45 น. ถึง 16:30 น.</u>	เฉพาะอาคารหลักของที่ว่าการอำเภอเท่านั้น (เปิดทำการวันหยุด)
วันพฤหัสบดี สัปดาห์ที่ 2 และ 4 <u>16:30 น. ถึง 19:30 น.</u>	เฉพาะอาคารหลักของที่ว่าการอำเภอเท่านั้น (ขยายช่วงเวลาทำการ)

※ นอกเหนือจากสถานที่ข้างต้น เช่น สถานรับเลี้ยงเด็ก ศูนย์เด็ก ห้องสมุด และสถานดับเพลิง ไม่มีการเปลี่ยนแปลงเวลาทำการของช่องติดต่อสอบถามและเวลารับโทรศัพท์

※ ไม่มีการเปลี่ยนแปลงเวลาให้บริการหรือเวลาใช้งานสิ่งอำนวยความสะดวกต่าง ๆ เช่น ศูนย์แลกเปลี่ยนชุมชน

เวลาให้คำปรึกษาของช่องติดต่อสอบถามชาวต่างชาติมีการเปลี่ยนแปลง

เบอร์โทรศัพท์: 029-883-1313 ※ หยุดให้บริการทางโทรศัพท์หลังเวลา 16:30 น.

สามารถปรึกษาพูดคุยทางโทรศัพท์โดยใช้ภาษาญี่ปุ่นอย่างง่าย อังกฤษ จีน เท่านั้น

หากมาติดต่อที่ ชั้น 5 ของที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ สามารถปรึกษาได้ถึง 22 ภาษา

◇ เว็บไซต์หลากหลายภาษาของอำเภอทสึคุบะ ให้บริการเป็นภาษาอังกฤษ
ภาษาญี่ปุ่นอย่างง่าย จีน และเกาหลี

<https://www.city.tsukuba.lg.jp/english/index.html>

◇ แผ่นพับประชาสัมพันธ์ภาษาต่างประเทศ เผยแพร่เป็นภาษาอังกฤษ จีน เกาหลี
ไทย โปรตุเกส สเปน อินโดนีเซียและเวียดนาม

<https://www.city.tsukuba.lg.jp/english/1015289>



เมื่อพูดถึงฤดูใบไม้ร่วง...

ในภูมิภาคคันโต พอถึงเดือนกันยายนและตุลาคม ฤดูร้อนจะสิ้นสุดลง ฤดูใบไม้ร่วงจะเริ่มต้นขึ้น ในช่วงเช้าและช่วงเย็นอากาศจะค่อยๆ เย็นลง เนื่องจากในช่วงฤดูใบไม้ร่วงอากาศจะเย็นสบายและมีชีวิตชีวา จึงมักถูกเรียกว่า “ฤดูใบไม้ร่วงแห่งการกีฬา” “ฤดูใบไม้ร่วงแห่งความอยากอาหาร” “ฤดูใบไม้ร่วงแห่งการอ่าน” และ “ฤดูใบไม้ร่วงแห่งศิลปะ” ➤“ฤดูใบไม้ร่วงแห่ง ○○” ของคุณคืออะไร ?

และนี่คือเหตุผลและความทรงจำในช่วงฤดูใบไม้ร่วงที่ญี่ปุ่นของเจ้าหน้าที่แลกเปลี่ยนนักศึกษาต่างชาติที่แปลเอกสารประชาสัมพันธ์ภาษาต่างประเทศฉบับนี้

➤ สิ่งที่คุณชอบมากที่สุดช่วงฤดูใบไม้ร่วงของญี่ปุ่น คือ ชมใบไม้เปลี่ยนสีและนั่งกระเช้าไฟฟ้าท่องราตรีชมกลุ่มดาวเล็กๆ ยามค่ำคืนที่ภูเขาสึคุบะ ฉะนั้นจึงเรียกว่า “ฤดูใบไม้ร่วงแห่งความโรแมนติก” สำหรับเมืองไทยไม่มีฤดูใบไม้ร่วง ช่วง ก.ย.-ต.ค. ถือเป็นช่วงฤดูฝน มีมรสุมเยาะ ฝนตกบ่อย อากาศเย็นสบายยามค่ำคืน คนไทยชอบไปเที่ยวภูเขาและน้ำตก สำหรับอาหารที่คุณชอบกินมากที่สุดในช่วงฤดูใบไม้ร่วงของญี่ปุ่น คือ “ลูกพลับ” ภาษาญี่ปุ่นเรียกว่า “คาเกอิ” ที่มีรสชาติหวาน กรอบ อร่อย อุดมไปด้วยวิตามิน C และเส้นใยอาหารสูง มีประโยชน์ต่อสุขภาพอีกด้วย

ฤดูใบไม้ร่วงในทสึคุบะมีกิจกรรมสนุกสนานมากมาย ! ขอแนะนำเพียงบางส่วน

ศ.15 ก.ย.-อา. 24 ก.ย.	เทศกาลเบียร์ระดับพรีเมียมและอาหารอร่อยฤดูใบไม้ร่วง 2023 ณ ลานทสึคุบะเซ็นเตอร์
อา.1 ต.ค.	เทศกาลมิตรภาพอินโดนีเซีย-ญี่ปุ่น ณ ลานทสึคุบะเซ็นเตอร์ เทศกาล GAMA ภูเขาสึคุบะ ครั้งที่ 75 ณ ภูเขาสึคุบะ
ตั้งแต่ อา.1 ต.ค. เป็นต้นไป	ชมพระอาทิตย์ตกดินและกลุ่มดาวยามราตรี (Sunset & Stardust Cruising) ที่ภูเขาสึคุบะ บริการกระเช้าไฟฟ้ายามค่ำคืน (เฉพาะเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์)
ปลายเดือน ต.ค.- ต้นเดือน พ.ย.	"เทศกาลฤดูใบไม้ร่วงภูเขาสึคุบะ" และ "เทศกาลโมมิจิภูเขาสึคุบะ" ในเวลาเดียวกัน มีการจัดงานไฟประดับต้นโมมิจินภูเขาสึคุบะ
ส.ที่ 4-อา.ที่ 5 พ.ย.	เทศกาลวัฒนธรรมพลเมืองทสึคุบะ จัดขึ้นพร้อมกันในแต่ละเขตภายในอำเภอ (ทั้งหมด 7 แห่ง) รายละเอียดของสถานที่จัดงานดูได้จากเว็บไซต์ Tsukuba Art Channel
อา.ที่ 26 พ.ย.	ทสึคุบะมาราธอน ภายในเมืองจะมีการจัดควบคุมการจราจรเป็นส่วนใหญ่ ให้ระมัดระวังเวลาออกไปข้างนอก รายละเอียดเพิ่มเติมดูได้จากโฮมเพจมาราธอน
ส.ที่ 16 ธ.ค.	เพลงยูเครนและคริสต์มาส ~ We love Music Concert ~ 15:00-16:30 น. ณ Ars Hall ค่าเข้าชม 1,500 เยน (ต้องจองล่วงหน้า) รายละเอียดเพิ่มเติมดูได้จากโฮมเพจภาษานานาชาติ (ส่วนล่างของหมายเหตุหน้าแรก) ในช่วงกลางเดือน พ.ย.

นอกจากนี้ บน Facebook และ Instagram ค้นหาคำว่า "Domanaka Tsukuba" ก็จะสามารถรู้ข้อมูลเกี่ยวกับกิจกรรมที่จัดขึ้นที่ลานทสึคุบะเซ็นเตอร์ ➤ มาร่วมงานกันให้ได้นะ



กิจกรรมเก็บผลไม้ เดือนกันยายนถึงเดือนพฤศจิกายน

ฤดูใบไม้ร่วงเป็นฤดูเก็บเกี่ยวผลไม้ต่างๆ เช่น เกาลัด สาเล่ องุ่น และลูกพลับ ในช่วงฤดูนี้ สวนผลไม้ส่วนใหญ่จะจัดกิจกรรม “เก็บผลไม้ (kudamonokari)” เมื่อจ่ายค่าเข้าสวนแล้ว ก็จะสามารถเก็บผลไม้ด้วยตัวเองภายในสวนได้ สวนหลายแห่งจะเก็บเงินเพิ่มสำหรับการเก็บผลไม้มากกว่าน้ำหนักที่กำหนดไว้ นอกจากนี้ ยังมีสวนที่สามารถเก็บกินผลไม้ปริมาณเท่าไรก็ได้ภายในเวลาที่กำหนด ผลไม้หลายชนิดบอบบางมาก ดังนั้นโปรดใช้ความระมัดระวังในการเก็บเกี่ยว



รับสมัครเข้าเรียนสถานรับเลี้ยงเด็กและโรงเรียนอนุบาล ปิงบประมาณหน้า (ตั้งแต่ เม.ย 2024)

● สถานรับเลี้ยงเด็ก

เปิดรับสมัครรอบแรกสำหรับผู้สมัครใหม่และผู้สมัครย้ายมาใหม่ตั้งแต่เดือน เม.ย. ส่วนรายละเอียดเกี่ยวกับเอกสารที่จำเป็นและใบสมัครอิเล็กทรอนิกส์ ตรวจสอบได้จากเอกสาร “แนะนำการเข้าเรียนสถานรับเลี้ยงเด็ก (Hoikujo-nyousho no goannai)” ซึ่งจะถูกเผยแพร่บนเว็บไซต์ของอำเภอ ประมาณเดือน ต.ค. สำหรับฉบับภาษาญี่ปุ่น และประมาณเดือน พ.ย. สำหรับฉบับภาษาอังกฤษ

● โรงเรียนอนุบาลของรัฐ (เปิดรับตั้งแต่ปลายเดือนตุลาคม)

โรงเรียนอนุบาลของรัฐ จะถูกกำหนดตามพื้นที่เขตการศึกษาที่เด็กอาศัยอยู่ หากมีความประสงค์อยากให้เด็กเข้าเรียนในโรงเรียนอนุบาลนอกเขตพื้นที่การศึกษา กรุณาไปติดต่อโรงเรียนอนุบาลนั้น ๆ โดยตรง รายละเอียดเพิ่มเติม ตรวจสอบได้จากเว็บไซต์ของอำเภอ ตั้งแต่ประมาณปลายเดือน ก.ย. เป็นต้นไป

● เริ่มตรวจสอบสุขภาพก่อนเข้าเรียนในโรงเรียนประถมศึกษาและโรงเรียนการศึกษาคณะบังคับ

ตั้งแต่กลางเดือน ต.ค. ถึงปลายเดือน พ.ย. ในแต่ละโรงเรียนจะมีการตรวจสอบสุขภาพเด็กก่อนเข้าเรียนในโรงเรียนประถมศึกษาและโรงเรียนการศึกษาคณะบังคับประจำปี 2024 โปรดนำไปแจ้งตรวจสอบสุขภาพ (จดหมายปิดผนึกถูกจัดส่งปลายเดือน ก.ย.) ไปที่โรงเรียน สำหรับผู้ที่ย้ายเข้ามาอยู่ในอำเภอ ตั้งแต่วันที่ 1 ก.ย. 2023 กรุณาไปติดต่อกองการสาธารณสุข (Kenkou kyoiku ka) รายละเอียดเพิ่มเติม กรุณาเช็คจากเว็บไซต์ของอำเภอ กลุ่มเด็กเป้าหมาย: ผู้ที่เกิดระหว่าง 2 เม.ย. 2017 ถึง 1 เม.ย. 2018

กิจกรรมให้คำปรึกษาฟรีสำหรับชาวต่างชาติในอำเภอ Joso จัดโดยสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง

วันเวลา : วันอาทิตย์ที่ 22 ตุลาคม 2023 เวลา 11:00-15:00 น.

สถานที่ : ที่ว่าการอำเภอโจโซ (ที่อยู่: 3222-3 Suwacho, Mitsukaido, Joso-shi)

สามารถให้คำปรึกษาผ่านล่ามแปลได้ฟรี เกี่ยวกับสถานภาพการพำนัก กฎหมาย การใช้ชีวิต ฯลฯ

ภาษาที่ใช้: อังกฤษ จีน เกาหลี ไทย โปรตุเกส สเปน เวียดนาม อินโดนีเซีย ฟิลิปปินส์ เนปาล

ปรึกษากับทนายความฟรี 1 วันสำหรับชาวต่างชาติในอำเภอ Chikusei

วันเวลา : วันอาทิตย์ที่ 26 พฤศจิกายน 2023 เวลา 10:00-15:00 น. (รับลงทะเบียนถึงเวลา 14:30 น.)

สถานที่: ศูนย์แลกเปลี่ยนชุมชน Shimodate (ที่อยู่: 372 Hei, Chikusei-shi ตึก Arterio ชั้น 2)

สามารถคุยปรึกษากับทนายความผ่านล่ามแปลภาษาได้

ภาษาที่ใช้: อังกฤษ จีน เกาหลี ไทย โปรตุเกส สเปน เวียดนาม อินโดนีเซีย ตากาล็อก สิงหล

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อศูนย์ให้คำปรึกษาชาวต่างชาติของสมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติ จ.อิบารากิ

(Ibaragiken KokuSaikouryou Kyoukai) เบอร์โทรศัพท์ : 029-244-3811



ฤดูไต้ฝุ่นกำลังมา !

ฤดูใบไม้ร่วงในญี่ปุ่น “ไต้ฝุ่น” จะเกิดขึ้นบ่อยมาก “ไต้ฝุ่น” ทำให้เกิดฝนตกหนักและลมแรง เนื่องจากฝนตกหนัก ทำให้ท่อระบายน้ำและถนนมีน้ำขัง น้ำในแม่น้ำเอ่อล้น ลมแรงทำให้สายไฟฟ้าเสียหายไฟฟ้าดับ ลมพัดสิ่งของต่างๆ เช่น ราวตากผ้าและถังน้ำให้ปลิวได้ ซึ่งต้องระมัดระวัง เมื่อพายุไต้ฝุ่นกำลังใกล้เข้ามา ให้เก็บสิ่งของภายนอกบ้านหรือตามระเบียงที่อาจจะปลิวไปตามลม สภาพถนนที่แย่อาจจะส่งผลกระทบต่อการจัดส่งพัสดุมาบ้าน เราควร “กักตุนสิ่งของ (Bichiku)” กันเถอะ เพื่อให้สามารถใช้ชีวิตอยู่บ้านได้หลายวันโดยไม่ต้องออกจากบ้าน

เกี่ยวกับการเตรียมพร้อม: <https://www.pref.ibaraki.jp/bugai/kokusai/tabunka/jpn/disaster/documents/thai2.pdf>

เช็คข้อมูลสภาพอากาศได้ที่ NHK World: <https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/>

ข้อมูลประชาสัมพันธ์จากสมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติทสึคุบะ

●งานแนะแนวฟรีของโรงเรียนระดับชั้นประถม มัธยมต้น และมัธยมปลาย

ประสบการณ์การไปโรงเรียนในญี่ปุ่น ไม่เพียงแต่เป็นเรื่องสนุกสำหรับเด็กและผู้ใหญ่เท่านั้น แต่ยังมีไปด้วยความท้าทายต่างๆ การเข้าร่วมฟังการแนะแนว เป็น 1 ในแนวทางแก้ปัญหาความกังวลเวลาเด็กเข้าเรียน? ฝ่ายแนะแนวจะจัดหาล่ามแปลภาษาให้กับผู้เข้าร่วมทุกครั้งเท่าที่ทำได้ ควรมาเข้าร่วมให้เร็วที่สุดเพื่อรับความรู้มากมายล่วงหน้า จะได้เตรียมตัวได้ดีเมื่อถึงเวลาที่ลูกไปเรียนต่อในระดับที่สูงขึ้น

ไม่ว่าจะวางแผนพำนักอยู่ญี่ปุ่นนานแค่ไหน กรุณาเข้าร่วมกิจกรรมแนะแนวเพื่อการใช้ชีวิตในโรงเรียนและอนาคตของลูก สถานที่แนะแนวสำหรับทั้ง 2 วัน คือ ห้องประชุมทสึคุบะนานาชาติ ชั้น 4

(ที่อยู่ 2-20-3 Takezono, Tsukuba-shi) จำเป็นต้องจองล่วงหน้า รายละเอียดเพิ่มเติมดูได้จากหน้าโฮมเพจ <https://www.inter.or.jp/pre-school.html>

เสาร์ที่ 23 ก.ย. ช่วงบ่าย	กลุ่มเป้าหมาย: ผู้ปกครองและเด็ก ๆ ที่กำลังวางแผนจะเรียนต่อชั้นมัธยมปลาย
แนะแนวเข้าเรียน ม.ปลาย	• ความแตกต่างระหว่าง ม.ต้นและม.ปลาย กิจกรรมชมรม การสอบเข้า การเงิน • ประสบการณ์ของรุ่นพี่ ฯลฯ
เกี่ยวกับการเรียนภาษาญี่ปุ่น	ให้คำปรึกษาการเรียนภาษาญี่ปุ่นและเช็คความสามารถภาษาญี่ปุ่นของเด็ก
เสาร์ที่ 14 ต.ค. ช่วงบ่าย	กลุ่มเป้าหมาย: ผู้ปกครองของเด็กและเด็กที่กำลังจะเข้าเรียนหรือเด็ก ๆ ที่กำลังเรียนชั้นประถมศึกษาและมัธยมศึกษาตอนต้น
แนะแนวโรงเรียนประถมและ ม.ต้น	แนะแนวชีวิตในโรงเรียน, ขั้นตอนเข้าโรงเรียน, สิ่งที่ต้องเตรียม, การเงิน ฯลฯ

●เรียนรู้ผ่าน ZOOM ! หลักสูตรภาษาญี่ปุ่นสำหรับชาวต่างชาติ ต.ค. 2023 - มี.ค. 2024

เป็นหลักสูตรภาษาญี่ปุ่นออนไลน์สำหรับผู้ใหญ่ซึ่งมีประโยชน์ต่อการใช้ชีวิตประจำวัน โดยใช้โปรแกรม ZOOM รายละเอียดเพิ่มเติม ดูได้จากเว็บไซต์ <https://www.inter.or.jp/> หลักสูตรกลางวัน: 10:00-11:00 น.

หลักสูตรกลางคืน: 19:00-20:00 น. แบ่งเป็น 4 ชั้นเรียนตามระดับภาษา เรียนทั้งหมด 15 ครั้ง

●จัดงานประกวดสุนทรพจน์ภาษาญี่ปุ่น

มีการวางแผนจัดงานประกวดสุนทรพจน์ภาษาญี่ปุ่น ในเดือนกุมภาพันธ์ ปี 2024

รายละเอียดเพิ่มเติม จะถูกประกาศบนเว็บไซต์ของสมาคมในช่วงต้นเดือน ต.ค. กรุณาเช็คดูได้

ติดต่อสอบถาม: สมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติทสึคุบะ (Tsukubashikokusaiouryou kyoukai)

☎ 029-869-7675 , อีเมล : info@inter.or.jp

